

軍治偽周集

下備

ヤ 5

487

4

国文学研究資料館



侍用集卷第四目錄

十八

一

備勝負卷下

二

要害きやくばいの事

三

大居おほゐ付つけ極きよくの事

四

矢倉やぐらの事

五

武者むしや走はしの事

六

屏へいけやうの事

七

狭間さまより登のぼるの事

馬うま出での事

二力



八

水くさく事

九

城の近邊は竹木をまき

十

敵を討ち賊を事

十一

櫓は鳴物可密

十二

城のかざりの事

十三

城より人殺し拵る事

十四

櫓よりものり付り屋敷に結拵る事

十五

籠城用意する事

十六

寄る心持する事

十七

急將と攻る事

十八

びくひ城と取る事

十九

城の強弱をうかがひ責める事

二十

やぐらおとす事

二十一

矢をみる事

二十二

仕家付る事

二十三

大將出る事

二十四

軍勢可食時節する事

二十五

徳繩往依する事



二十六

難<sup>なん</sup>不<sup>ふ</sup>と越<sup>こ</sup>手<sup>て</sup>賊<sup>ぞく</sup>く

二十七

大<sup>だい</sup>勢<sup>せい</sup>小<sup>せう</sup>勢<sup>せい</sup>陣<sup>じん</sup>を<sup>を</sup>別<sup>べつ</sup>く

二十八

陣<sup>じん</sup>を<sup>を</sup>あ<sup>あ</sup>地<sup>ち</sup>く

二十九

月<sup>つき</sup>可<sup>か</sup>取<sup>と</sup>地<sup>ち</sup>く

三十

山<sup>さん</sup>は<sup>は</sup>陣<sup>じん</sup>取<sup>と</sup>する

三十一

小<sup>せう</sup>屋<sup>おく</sup>か<sup>か</sup>け<sup>け</sup>の<sup>の</sup>習<sup>しゆ</sup>く

三十二

川<sup>かわ</sup>越<sup>こ</sup>の<sup>の</sup>習<sup>しゆ</sup>く

三十三

敵<sup>てき</sup>近<sup>きん</sup>陣<sup>じん</sup>を<sup>を</sup>あ<sup>あ</sup>く

三十四

小<sup>せう</sup>を<sup>を</sup>あ<sup>あ</sup>く

三十五

物<sup>もの</sup>見<sup>み</sup>越<sup>こ</sup>く

三十六

武<sup>ぶ</sup>者<sup>しや</sup>奉<sup>ほう</sup>行<sup>ぎやう</sup>く

三十七

決<sup>けつ</sup>炮<sup>ぱう</sup>く

三十八

口<sup>くち</sup>を<sup>を</sup>封<sup>ふう</sup>く

三十九

接<sup>せつ</sup>手<sup>て</sup>行<sup>ぎやう</sup>勸<sup>くわん</sup>く

四十

當<sup>たう</sup>流<sup>りう</sup>の<sup>の</sup>備<sup>び</sup>く

四十一

外<sup>そと</sup>に<sup>に</sup>備<sup>び</sup>く

四十二

陣<sup>じん</sup>小<sup>せう</sup>屋<sup>おく</sup>角<sup>かく</sup>城<sup>じやう</sup>く



侍用集卷第四

備勝負卷下

第一 西女害く事

一掃<sup>あり</sup>りやうの歌<sup>てき</sup>の来<sup>き</sup>らん方<sup>かた</sup>是<sup>こゝ</sup>場<sup>ば</sup>ふれ而<sup>しか</sup>或<sup>ある</sup>は熱<sup>あつ</sup>なりいあ  
 やぎんりりるる。爰<sup>こゝ</sup>は傳<sup>でん</sup>ふ必<sup>かならず</sup>橋<sup>はし</sup>ありのり<sup>え</sup>に<sup>え</sup>流<sup>なが</sup>りり<sup>り</sup>を  
 ん味<sup>あじ</sup>方の早<sup>はや</sup>まうひ<sup>ひ</sup>あ<sup>あ</sup>。ひあ<sup>あ</sup>ぐり<sup>り</sup>あ<sup>あ</sup>あ<sup>あ</sup>お板<sup>いた</sup>と<sup>と</sup>う<sup>う</sup>り  
 ふうり<sup>り</sup>あ<sup>あ</sup>ま<sup>ま</sup>て<sup>て</sup>大<sup>だい</sup>事<sup>じ</sup>に<sup>に</sup>場<sup>ば</sup>ハ<sup>ハ</sup>洋<sup>やう</sup>屋<sup>え</sup>けん<sup>けん</sup>角<sup>かく</sup>場<sup>ば</sup>あ<sup>あ</sup>より<sup>り</sup>大<sup>だい</sup>  
 し。大<sup>だい</sup>むい<sup>い</sup>あ<sup>あ</sup>り<sup>り</sup>切<sup>き</sup>る<sup>る</sup>や<sup>や</sup>あ<sup>あ</sup>ん<sup>ん</sup>焚<sup>あ</sup>べ<sup>べ</sup>

第二  
土居付極く幸

一土居とけう幸・款くわんの土居とけハ款くわんのおうう此土居とけハ味あじあ  
乃なううひひ乃なうう高かうさ地ちの上うへ又また尺しゃくなりあふ一くわん徳とく





第三 矢倉之事

一 櫓の櫓本城と二丸のるゐる。爰より軍陣定。  
或は首実接又法人の義列として付く。又義列の櫓  
より又けり歌の作付と見て味方（お湯と定て常  
太鼓報し。又黄赤白黒の矢を以て分けあする。又  
櫓の櫓より又屏乃に角付矢倉をすする事。是を  
一 式者走三股は矢より上りありのち。又太鼓入  
り。の故く。又此等事。さきよりとさうある。表より  
二のと。太鼓。のり。よりなり

第四 屏のけりやうの事

一 屏のけりやう。二重屏の時の外。よりけりべし。する。は仕  
様竊盗の書。小。ある。内。の屏を。神り。毎。の。あ。う。  
中。より。と。見。し。と。以。め。り。と。ある。と。又。板。を。あ。む。む。と。表  
海。より。鉄。炮。と。あ。む。む。め。め。さ。る。又。尺。又。寸。大。方。さ。わ。り  
ふ。う。さ。と。や。う。い。又。ん。改。め。る。

第五 使用する切柄の事

一 使用する切柄のもの。堅き。海。□ 長二尺三寸より。等九さ。ま  
指。は。六。寸。大。い。き。ま。ま。△ 同。ち。較。さ。海。□ 同。ち。太。様  
る。蓋。切。和。土。儀。の。立。様。矢。海。ひ。と。あ。さ。る。海。布。放。略。之。

第六 出のり

一 出のりのり。が。式。者。だ。ま。り。仕。様。と。あ。い。う。ん。ぎ。屏。は



第八水みづのて乃事

第九 城の造りしらべ 小竹本こたけもと 寺てら

あるまじき當流なりやうの城しろより繩張じやうぢやう文太夫ぶんたふ將しやうの勇士ゆうしあやよ

下。第。奉。招。致。の。子。を。と。り。扱。え。

第十  
歌  
ふす時  
に  
祇  
ふ  
幸

一、家より来るとし、府に到りて其の志を御方の方より  
 尋ね切らば、小勢を固く足場よく敵とす。又方に、以  
 て穴種とのまゝとる。又大勢といふは、相討ひまありけり。  
 森林を用ふるも、くんと見え、お城を死伏蟻の敵と  
 する。或は極勢といふ敵ともいふ。うき地を以て敵と切り  
 川より舟橋をとり、拂ひゆく。河を流れて、或は古橋を打たし  
 い谷を切り、逆成木を築き、よに行くと、以て逃げ難く  
 し。また是れゆへに、あるは、備方の強抱よりとつけず。ま  
 りくぐら立、敵足もとに利は先勢を以て、ひとひて追ま  
 せむ。少くを付きた城をおろさば、新築城なりとて



右引籠のふた大勢とけう時ある。あつ出張  
る阿るぐりの要言の紙とある。このことくは  
て食物支交きんとする所とて出たり退教し又  
かりは時の能武若なす先の大率也

第十一 矢倉の鳴物垂へる事

一 抱見の矢倉は笛太鼓のあり抱み下。を相見  
をある。二の丸幸丸への津うのたぐ

第十二 城のりもの

一 城のかきり天守より大旗小旗其の法道具と  
一 幕の二まの下にけり抱見のお熱ある事

第十三 城より人救ふ極く事

一 城外へる出極く事。幾い味あ千五百の人救  
みありわく味方より五百道出く。残りあはる  
まうら。たは二つづきけく。海とく。ひ又同  
面れ。門外。武若。せき。に。せ。人。救。う。て。横。走。あ  
又敵より下。大ひのます。う。騎馬。み。十。難。兵。み。百。の  
働。り。中。の。聲。ふ。す。と。山。が。動。か。縄。張。し。當。代。大。お  
乃。城。の。ひ。の。あ。下。を。信。玄。の。城。の。は。付。て。の。積。た。り。  
ま。敵。の。足。次。わ。く。十。の。抱。七。の。も。緒。あ。う。ひ。の。お。え  
な。れ。る。を。う。ひ。の。武。若。く。は。く

第十四 柵よりやうのり付の法極く

一 ちやうのり。地の上。七尺。守。た。れ。の。奴。た。り。て。あ。す。下



小者といふてさくのわき二守り守れよるを  
 木のきこ二守り守れよる下地のきこをきり  
 うききききききききききききききき  
 ちあびききききききききききききき  
 八きききききききききききききき  
 六きききききききききききききき  
 但あよりききききききききききき  
 わりかきききききききききききき  
 五きききききききききききききき  
 やきききききききききききききき

第十五 藤城用事  
 藤城用事

一藤城のききききききききききき  
 二藤城のききききききききききき  
 三藤城のききききききききききき  
 四藤城のききききききききききき  
 五藤城のききききききききききき  
 六藤城のききききききききききき  
 七藤城のききききききききききき  
 八藤城のききききききききききき  
 九藤城のききききききききききき  
 十藤城のききききききききききき

第十六 宇治の事  
 宇治の事

第十七 藤城の事  
 藤城の事

一藤城のききききききききききき  
 二藤城のききききききききききき  
 三藤城のききききききききききき  
 四藤城のききききききききききき  
 五藤城のききききききききききき  
 六藤城のききききききききききき  
 七藤城のききききききききききき  
 八藤城のききききききききききき  
 九藤城のききききききききききき  
 十藤城のききききききききききき







てきんを薬。是れ<sup>え</sup>孫<sup>ごん</sup>の云<sup>い</sup>ひの<sup>う</sup>ち<sup>ち</sup>なり

第二十三 大物出るに引列ぐ事

一たび事あり欲をかまふ三十里ありあきあやまらる  
 うらありぬ飲かゝるまゝなりぬの森林ありとつけ  
 或は足腰ありと山わけをえんをさせろ鉄炮とあり  
 けりやうかまりとさぐまゝなるやて

第二十四軍勢ぐんせい不あやうす合ごう時とき勢せいとと事こと

一、出陣より海陣までハ、惣持は食物をたあせまう  
 貴子、親父の食をくう、久用玄のあはあて  
 早下、必食う、烟を尽く、歌押、魚を多く、弦万  
 まう、あはあてめをくう、弦万、くまう、食す

下并カヘよるの湯ユわらひあそむや仕廻シマエつて

第二十八 腰繩ウヅ誼儀ウヅイ之事

一 袴はかまは腰こし縄なは付つき、  
 小こ座ざ敷しき、  
 方かた草くさの用もちひ、  
 衣え

第二十六 雉<sup>おんしよ</sup>と越<sup>え</sup>火<sup>てゑ</sup>く車

一、<sup>かん</sup>砲と<sup>よ</sup>むひ<sup>て</sup>ひみ<sup>す</sup>執<sup>し</sup>へる<sup>は</sup>ず<sup>い</sup>づ<sup>く</sup>の<sup>う</sup>勢<sup>せ</sup>の<sup>ふ</sup>支<sup>ち</sup>夜<sup>や</sup>と<sup>り</sup>て<sup>ゆ</sup>弓<sup>きう</sup>

二、<sup>あ</sup>砲と<sup>を</sup>死<sup>し</sup>に<sup>お</sup>拘<sup>こ</sup>え<sup>る</sup>を<sup>は</sup>り<sup>て</sup>伏<sup>ふ</sup>く<sup>も</sup>あり<sup>か</sup>く<sup>は</sup>矢<sup>や</sup>玉<sup>ぎよく</sup>と<sup>も</sup>て<sup>ら</sup>るか

是言<sup>こと</sup>不<sup>ず</sup>下<sup>ず</sup>。又<sup>また</sup>す電<sup>でん</sup>主<sup>しゅ</sup>なり切<sup>きり</sup>雪<sup>ゆき</sup>を<sup>を</sup>負<sup>お</sup>し。

地とつるをさへ。但大智の大方かへ

働  
又山坂  
難  
大  
勢

下子<sup>けし</sup>あふ。ふし<sup>ふし</sup>登<sup>のぼ</sup>りて<sup>て</sup>終<sup>は</sup>り<sup>なり</sup>世<sup>よ</sup>の<sup>の</sup>成<sup>なり</sup>る<sup>なり</sup>所<sup>ところ</sup>小<sup>こ</sup>五<sup>ご</sup>下<sup>げ</sup>

第二十七 大勢だいせい小勢せうせい陣じん元もと分ぶんあふ事



一大軍く小地小勢か大比は陣ろるふうあるこころひ  
らるる地は太勢陣とろるされふもせむふんく救め  
まわさく小勢ハくま山川森林たりるふううらひ  
こころあふ人救すれくわい災なり

第二十八陣取る者地と事

一陳をまり地くるふう歌陳は味方ひく大山のあ  
こころのせのあふ森林のこころ水色ハあやれ死す  
用控ふ災事

第二十九陣可死地と事

一陳を死地くるふうあふせのあふ味方つるこころ歌  
こころひくふあふし

第三十山陣死にる

一山は陣ろるふう大勢ハか歌の方小勢を  
とる刻下は垂一幕かともうり刻下は  
垂る先子二陣中へれくのみくは歌あむ  
弟小死下わりのあふり切拂る味方の大ふ  
山又歌よりうき歌  
右の陣をあらうしむふを死と垂るあふ

第三十一小屋けの習と事

一小屋け陣とつけく谷とさくとてふれくあふ  
うふすく音とわく陣とさくとわくは習あふ  
歌力(陣と向くと陣とつるくまの肉乃歌は



待

五



そふへ先<sup>さき</sup>へ疾<sup>はや</sup>施<sup>ほ</sup>と享<sup>たの</sup>て。以<sup>もつ</sup>中<sup>ちゆう</sup>不<sup>ふ</sup>越<sup>こ</sup>へ。さうの時<sup>とき</sup>。松<sup>まつ</sup>約<sup>やく</sup>といふ

てふちをいづんあよろふ

一階の左舷をわたりて上る二階に大勢ありてある人  
—必<sup>かならず</sup>あひ初<sup>はじ</sup>めしむ。整<sup>ととの</sup>へりつけし多<sup>おほく</sup>なり。誇<sup>さか</sup>ふのみ  
乃<sup>すなはち</sup>かともまり。歩<sup>ある</sup>ゆへ肉と二小ふあり。飲<sup>のむ</sup>をそそぐ  
うづみあへき。是より下へてなるが竊盜書よ具<sup>つぎ</sup>に

興  
五

亭下宛



















一、敵を侮る。是、敵よりての事也。後、は、敵とも  
あつて、味方なり。背、味方の敵より、平るれども、平  
るれども、是、互、侮、之、或、時、は、敵、は、あ、び、或、時、は、あ、ら、ふ  
侮、之、也。乃、秘、傳、之、他、流、は、極、勢、と、横、進、と、是、也。乃、  
流、は、極、勢、と、横、進、と、二、方、を、う、ま、さ、れ、切、り、あ、ら、ふ、べ、し、け。  
と、云、解、わ、り、さ、れ、と、あ、か、の、侮、と、わ、り、さ、つ、時、敵、勢、の  
こ、ま、り、く、ろ、ま、か、り、故、と、あ、か、の、侮、と、押、さ、う、ん、と、す、る、時、先  
に、元、敵、の、位、と、さ、り、極、勢、横、進、と、入、敵、と、う、ち、さ、つ、や。  
又、の、ま、あ、り、と、を、と、云、は、あ、味、方、侮、り、さ、つ、時、は、本、陣、は、あ、ら、  
敵、と、あ、侮、横、う、り、つ、と、さ、つ、味、方、極、勢、の、先、は、あ、ら、つ、と、さ、つ、  
又、備、を、と、立、並、時、は、外、侮、敵、と、あ、ら、む、は、あ、ら、つ、と、さ、つ、敵、自、由、

は、敵、軍、を、た、り、め、と、さ、つ、南、流、の、み、あ、り、秘、傳、は、あ、ら、  
ら、あ、敵、は、あ、ら、つ、と、さ、つ、侮、之、と、さ、つ、さ、つ、横、進、と、あ、か、横、進、  
横、進、と、同、あ、ら、あ、か、の、侮、と、さ、つ、横、進、と、あ、ら、つ、と、さ、つ、  
横、進、と、あ、ら、つ、と、さ、つ、横、進、と、あ、ら、つ、と、さ、つ、横、進、と、あ、ら、  
横、進、と、あ、ら、つ、と、さ、つ、横、進、と、あ、ら、つ、と、さ、つ、横、進、と、あ、ら、

第一、十二、陣、は、角、城、と、事、

一、角、城、の、南、城、と、事、。去、君、の、ま、は、七、尺、と、さ、つ、侮、り、さ、つ、  
く、と、さ、つ、横、進、と、あ、ら、つ、と、さ、つ、横、進、と、あ、ら、つ、と、さ、つ、  
の、ま、は、七、尺、と、さ、つ、横、進、と、あ、ら、つ、と、さ、つ、横、進、と、あ、ら、  
は、あ、ら、つ、と、さ、つ、横、進、と、あ、ら、つ、と、さ、つ、横、進、と、あ、ら、

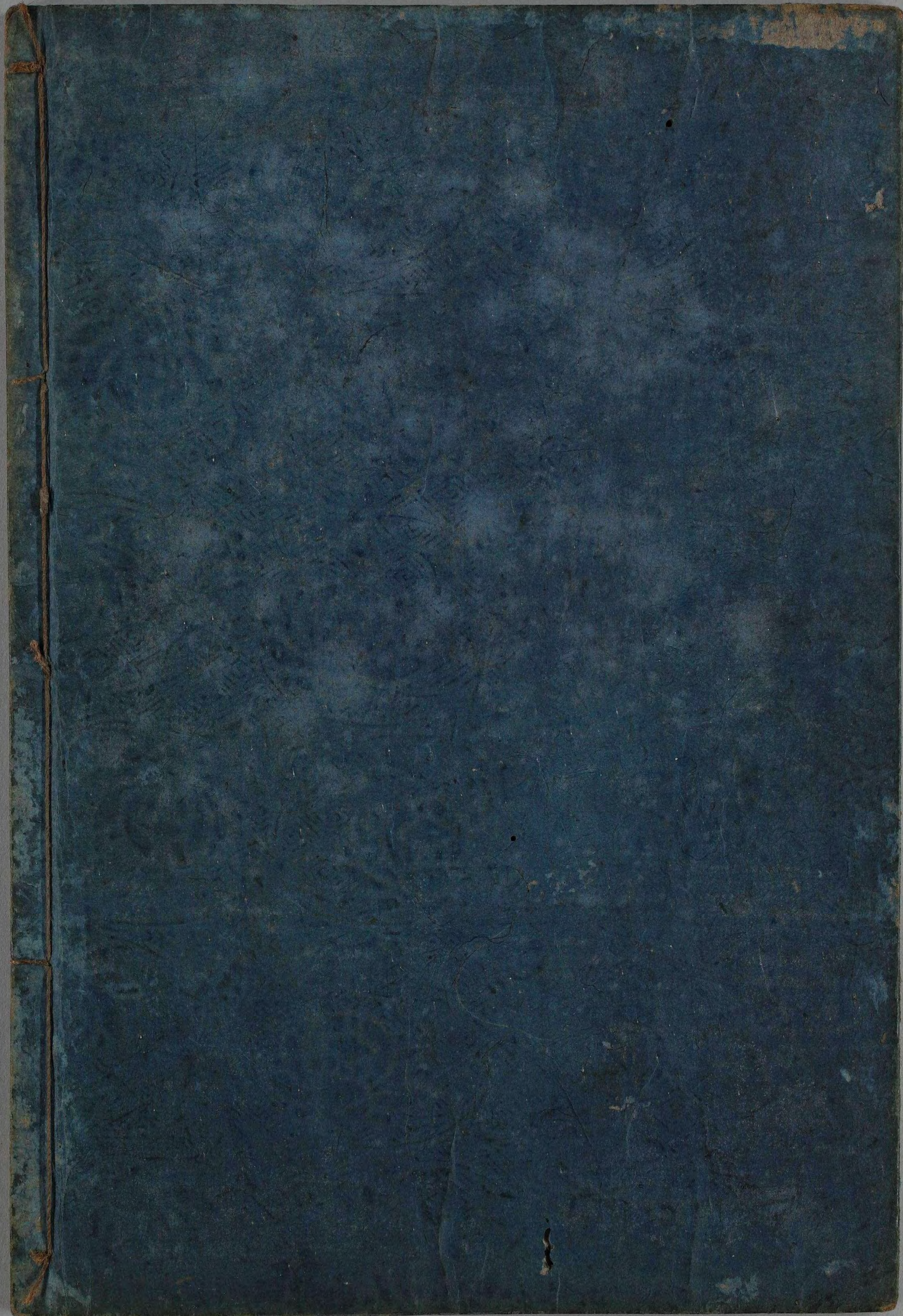


あつせん<sup>あつせん</sup>ごふ<sup>ごふ</sup>に被<sup>おほ</sup>ひ<sup>ひ</sup>たり<sup>たり</sup>と<sup>と</sup>も<sup>も</sup>功<sup>こう</sup>者<sup>しや</sup>一<sup>いつ</sup>  
友<sup>とも</sup>に<sup>に</sup>徳<sup>とく</sup>を<sup>を</sup>伝<sup>でん</sup>へ<sup>へ</sup>り<sup>り</sup>と<sup>と</sup>も<sup>も</sup>全<sup>ぜん</sup>相<sup>さう</sup>傳<sup>でん</sup>を<sup>を</sup>え<sup>え</sup>り<sup>り</sup>  
の事<sup>こと</sup>と<sup>と</sup>同<sup>どう</sup>書<sup>しよ</sup>を<sup>を</sup>お<sup>お</sup>す<sup>す</sup>る<sup>る</sup>は<sup>は</sup>又<sup>また</sup>死<sup>し</sup>後<sup>ご</sup>の<sup>の</sup>嗜<sup>し</sup>が<sup>が</sup>  
は<sup>は</sup>下<sup>した</sup>に<sup>に</sup>い<sup>い</sup>か<sup>か</sup>と<sup>と</sup>お<sup>お</sup>て<sup>て</sup>き<sup>き</sup>を<sup>を</sup>あ<sup>あ</sup>む<sup>む</sup>る<sup>る</sup>もの<sup>もの</sup>に<sup>に</sup>  
ま<sup>ま</sup>は<sup>は</sup>武<sup>ぶ</sup>士<sup>し</sup>の<sup>の</sup>絶<sup>た</sup>命<sup>めい</sup>は<sup>は</sup>今<sup>いま</sup>も<sup>も</sup>あ<sup>あ</sup>る<sup>る</sup>は<sup>は</sup>思<sup>おも</sup>ふ<sup>ふ</sup>は<sup>は</sup>後<sup>ご</sup>  
う<sup>う</sup>物<sup>もの</sup>あり<sup>あり</sup>

侍用集卷第四終









The « Gunpô Jiyôshû » is a japanese collection from 1664, gathering various warrior traditions of the time, in 12 books.

You will find here all of the complete 12 books.

Here is the 12 books index :

Book 1 : Questions and answers about bravery.

Book 2 : About preparation to battles. (First part)

Book 3 : About preparation to battles. (Second part)

Book 4 : About preparation to battles. (Third part)

Book 5 : About the weapons and the tools.

Book 6 : About shinobi / ninja. (First part)

Book 7 : About shinobi / ninja. (Second part)

Book 8 : About shinobi / ninja. (Third part)

Book 9 : About lucky and unlucky day, time and direction. (First part)

Book 10 : About lucky and unlucky day, time and direction. (Second part)

Book 11 : About lucky and unlucky day, time and direction. (Third part)

Book 12 : About *ki* (*chi* or *qi*).

For information, these 12 books of the « Gunpô Jiyôshû » have been fully published and translated in modern japanese in a single book, during the year 2001, by the japanese publisher Perikansha :

<https://www.amazon.co.jp/%E6%88%A6%E5%9B%BD%E6%AD%A6%E5%A3%AB%E3%81%AE%E5%BF%83%E5%BE%97%E2%80%95%E3%80%8E%E8%BB%8D%E6%B3%95%E4%BE%8D%E7%94%A8%E9%9B%86%E3%80%8F%E3%81%AE%E7%A0%94%E7%A9%B6-%E5%8F%A4%E5%B7%9D-%E5%93%B2%E5%8F%B2/dp/483150971X>



Auteur : Ogasawara Sakuun (小笠原 昨雲)  
Titre en langue originale : « 軍法 侍用集 »  
Titre en japonais : « Gunpô Jiyôshû »  
Titre en français : « Recueil des techniques guerrières des samouraïs »  
Titre en anglais : « The collected way of the samurai military arts »  
Année : 1664

Le « Gunpô Jiyôshû » est un recueil japonais datant de 1664, compilant diverses traditions guerrières de l'époque en 12 cahiers.  
Vous trouverez ici l'intégralité de ces 12 cahiers.

En voici le sommaire :

Cahier 1 : Dialogue sur la bravoure.

Cahier 2 : Sur la préparation aux batailles. (Première partie)

Cahier 3 : Sur la préparation aux batailles. (Deuxième partie)

Cahier 4 : Sur la préparation aux batailles. (Troisième partie)

Cahier 5 : Sur les armes et les outils.

Cahier 6 : Sur les ninja. (Première partie)

Cahier 7 : Sur les ninja. (Deuxième partie)

Cahier 8 : Sur les ninja. (Troisième partie)

Cahier 9 : Sur l'astrologie et la divination traditionnelles (jours, heures et directions favorables ou défavorables). (Première partie)

Cahier 10 : Sur l'astrologie et la divination traditionnelles (jours, heures et directions favorables ou défavorables). (Deuxième partie)

Cahier 11 : Sur l'astrologie et la divination traditionnelles (jours, heures et directions favorables ou défavorables). (Troisième partie)

Cahier 12 : Sur les manifestations de l'énergie vitale (le *ki*, *qi* ou *chi*)

Pour mémoire, ces 12 cahiers du « Gunpô Jiyôshû » ont été intégralement retranscrits et publiés en japonais moderne en un seul livre, en 2001, par les éditions japonaises Perikansha :

<https://www.amazon.co.jp/%E6%88%A6%E5%9B%BD%E6%AD%A6%E5%A3%AB%E3%81%AE%E5%BF%83%E5%BE%97%E2%80%95%E3%80%8E%E8%BB%8D%E6%B3%95%E4%BE%8D%E7%94%A8%E9%9B%86%E3%80%8F%E3%81%AE%E7%A0%94%E7%A9%B6-%E5%8F%A4%E5%B7%9D-%E5%93%B2%E5%8F%B2/dp/483150971X>